

Amtliche

# Nachrichten

der Marktgemeinde

# RABENSTEIN

an der Pielach



Parteienverkehr: Montag, Dienstag und Freitag  
Mittwoch  
Donnerstag

08:00 - 12:00 Uhr  
08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 20:00 Uhr  
kein Parteienverkehr

Tel.: 02723/2250; Fax DW 44  
www.rabenstein.gv.at  
e-mail: gemeinde@rabenstein.gv.at



## Inhalt:

Kulturherbsteröffnung  
Geisbühel-Bergmesse  
Mitteilungen des Bürgermeisters  
AON-Tour C-Cup  
Heizkostenzuschuss  
Greenhorn Hill  
Veranstaltungskalender  
Gasthaus „Lindenhof“  
Neue Dirndlkönigin  
NÖ Heckentag  
Bücherei - Was liest Rabenstein?  
Menüplan „Altes Brauhaus“  
Innenrenovierung der VS Tradigist  
Kardinal König Veranstaltung  
Feitclub und SAC Tradigist  
Klavertasten Aktion  
Chronik

Beilagen: Problemstoffsammlung  
Landjugend-Flyer  
Home Fitness-News  
PSK Beratungstermin, Plakat - Goebel

## **RADLrekordTAG**

Diese Veranstaltung fand am 20. September in der Garage des „GuK“ statt wo sich mehr als 20 Pedalritter ihre Drahtesel codieren liesen um dadurch die Chance auf ein Wiederauffinden im Falle eines unabsichtlichen Abhandenkommens deutlich zu erhöhen.

Frau Waltraud Buder war die glückliche Gewinnerin, welche ein NÖ-RADL im Wert von 499 €uro aus den Händen vom Rabensteiner RADLtag-Organisator Gottfried Auer in Empfang nehmen durfte. Eva Moser gewann ein NÖ RADL-Packtaschenset.

Foto: Gottfried Auer



Einen Besuch nutzte Landesrat DI Josef Plank als Mitinitiator der Aktion „RADLAND NÖ“ um unserem Bürgermeister Ing. Kurt Wittmann und Vize-Bürgermeister Gottfried Auer ein „NÖ RADL“ als neues „DienstRADL“ zu übergeben.

Foto: Franz Maier



### Geisbühel-Bergmesse

Zur traditionellen Bergmesse - im besonderen Gedenken an die vor mittlerweile 32 Jahren unerwartet verstorbenen Rabensteiner Naturfreunde und Hütte-Namensgeber Josef Pirgmaier und Franz Kögel - erschienen zwar nur die harten „Bergler“, aber die hatten Ausdauer.

Der Kälteeinbruch konnte den wetterfesten Bergfexen Sylvia Wieland von den Naturfreunden und Barbara Gruber vom Rabensteiner Musikverein ebenso wenig anhaben, wie Pater Josef Lackstätter, welcher die Bergmesse am Geisbühel zelebrierte. Es war ein Fest der Verbindung für alle Wanderfreunde und Naturliebhaber.

Nach der Messe unterhalb des Gipfelkreuzes, die selbst bei strömenden Regen bzw. flüssigem Segen von Oben nicht einen Christen verzagen ließ, gab sich die Hundertschaft bei der „Josef Franz-Hütte“ ein gemütliches Stelldichein.

Für Stimmung und Geselligkeit war trotz der tristen Witterung allemal gesorgt. Unter dem Motto, „Beste Laune vertreibt das schlechteste Wetter“, genossen die Naturfreunde diesen gemütlichen Tag.

Fotos:  
Margareta Kargl, Gottfried Auer



### Kulturherbsteröffnung durch J@zz und Weisenblasen

Bereits zum vierten Mal erklangen Melodien von Joe Zawinul und Miles Davis in dem alterwürdigen Gemäuer der Burgruine.

Das „Kulturnetz-Rabenstein“ hatte zum Auftakt des „Rabensteiner Kultur-Herbstes“ am 6. September in den ehemaligen Vorhof der Burgruine geladen. Die Gruppe „J@zz.at“ verzauberte das Publikum.

Gäste aus Nah und Fern fanden sich ein, um den Klängen von **Franz Griesler** (Bass), **Jonny Leonardsberger** (Sax), **Wolfgang Wallner** (Drums), **Josef Burchartz** (Trompete und Flügelhorn) sowie **Herbert Schedlmayer** (Piano) zu lauschen.

DI Dr. Herbert Schedlmayer begeisterte mit seinen Musikkollegen in einem mehr als dreistündigen Konzert die Zuhörerschaft.

Das Jazz-Publikum wurde von den Mitgliedern des Musikvereines Rabenstein bewirtet.

Am Sonntag, 7. September fand das Bezirks-Weisenblasen in der Burgruine statt.

Nach einer Begrüßung durch unseren Bürgermeister Ing. Kurt Wittmann, zugleich Obmann des Rabensteiner Musikvereines und der Dorferneuerung bzw. vom „Kulturnetz-Rabenstein“, führte die Bezirksobfrau der Bezirksarbeitsgruppe St. Pölten des NÖ Blasmusikverbandes, Ingeborg Dockner, durch das musikalische Programm.

Gruppen aus 6 Gemeinden - allen voran die Rabensteiner Bläsergruppe mit Jürgen Rainer, Helmut Tod, Kapellmeister Werner Schwaiger und Josef Zöchbauer als Lokalmatadore. Die Mitglieder des veranstaltenden Musikvereines Rabenstein trugen mit Speis und Trank das ihrige dazu bei, dass allen ein musikalischer „Wohlfühl-Nachmittag“ beschert wurde.

## Liebe Rabensteinerinnen und Rabensteiner!

Gemeinderat Johann Hebauer hat mit Erreichen seines 65. Lebensjahres nunmehr ersucht, sein Mandat als Gemeinderat zurücklegen zu können. Ich möchte mich herzlich für sein großes Engagement bedanken und einen weiterhin schönen Lebensabend wünschen. Sein größtes Hobby, das Wandern soll ihm noch lange Spaß bereiten.

Das Gemeinderatsmandat übernimmt nun Karl Peter Bacher, er ist Obmann der ÖAAB Ortsgruppe Rabenstein und Angestellter bei der Firma Constantia - Teich AG.



Karl Peter Bacher ist verheiratet und Vater einer Tochter. Für seine künftigen Aufgaben im Gemeinderat wünsche ich ihm alles Gute.

## Klimabündnisförderung

Seit 2006 gibt es für private Anlagen (keine gewerbliche Nutzung) eine „Klimabündnisförderung“ für die Schaffung von Solarenergie-

(Sonnenkollektoren) und Biomasseheizungen (Hackschnitzel, Holz, Pellets) unter Zugrundelegung der einschlägigen Förderungsrichtlinien des Amtes der NÖ Landesregierung. Der Fördersatz beträgt 10 % der ausbezahlten Landesförderung wobei eine Auszahlung die Vorlage des Überweisungsbeleges der Landesförderung bedingt.

Der Gemeinderat hat eine maximale Bemessungsgrundlage von 2.950 € festgelegt.

Ein schriftlicher Förderantrag kann während der Amtsstunden in unserer Gemeindeganzlei bei Frau Frewein gestellt werden. Mitzubringen ist in jedem Fall das Förderung-Zusicherungsschreiben des Amtes der Niederösterreichischen Landesregierung mit Angabe des Betrages.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Klimabündnisförderung natürlich nur dann gewährt werden kann, wenn die dazu erforderliche Bauanzeige ordnungsgemäß und zeitgerecht eingebracht worden ist. Eine Bauanzeige der zu fördernden Anlage ist 8 Wochen vor Baubeginn in unserer



Gemeindeganzlei (Herr Schmir) vorzulegen.



Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister

Kurt Wittmann

Bezirk: Sankt Pölten

Wahlkreis: 3d NÖ Mitte

Gemeinde: **Rabenstein an der Pielach**

Nationalratswahl 01.10.2006		
	Stimmen	Prozent
Wahlberechtigte	1.903	
abgeg. Stimmen	1.573	82,7%
ungültige Stimmen	48	
gültige Stimmen	1.525	
SPÖ	526	34,5%
<b>ÖVP</b>	<b>680</b>	<b>44,6%</b>
GRÜNE	108	7,1%
FPÖ	121	7,9%
BZÖ	45	3,0%
KPÖ	5	0,3%
MATIN	40	2,6%

Nationalratswahl 28.09.2008			
		Stimmen	Prozente
Wahlberechtigte		1.997	
abgeg. Stimmen		1.555	77,9%
ungültige Stimmen		46	
gültige Stimmen		1.509	
1.	SPÖ	445	29,5%
<b>2.</b>	<b>ÖVP</b>	<b>556</b>	<b>36,8%</b>
3.	GRÜNE	93	6,2%
4.	FPÖ	257	17,0%
5.	BZÖ	100	6,6%
6.	RETTÖ	8	0,5%
7.	LIF	7	0,5%
8.	KPÖ	9	0,6%
9.	DC	9	0,6%
10.	FRITZ	25	1,7%

Differenz 06-08	
Stimmen	Prozente
+94	
-18	-4,8%
-2	
-16	
-81	-5,0%
-124	-7,7%
-15	-0,9%
+136	+9,1%
+55	+3,7%
+8	+0,5%
+7	+0,5%
+4	+0,3%
+9	+0,6%
+25	+1,7%
-40	-2,6%

## AON Tour C-Cup zu Gast in der Rabensteiner Sandkiste

Am 6. September 2008 trafen sich 15 Herren- und 6 Damentteams aus NÖ, Bgld., Wien und Steiermark auf der Pielachtal Arena zum AON Tour C-Cup presented by K-Sport.



In spannenden Spielen und bei tollem Wetter erkämpften sich Petra Steinkellner (UVC Graz Spike) und Martina Krampfl („the beachelors“ Kindberg) den Sieg im Damenfinale gegen Bärbel Lanschützer (Ravenstone Beach Volleyball Club) und Lisa Zimola (UVF hagebau Schuberth Melk). Dritter wurden Thuy Oanh HO THI und Sabine Henikl (beide VC Klosterneuburg).



Im Finale der Herren setzten sich Michael Wally und Florian Peham (beide Union Sparkasse St. Leonhard/Forst) gegen Erich Berndl und Robert Kirkovics (beide Union St. Pölten) durch. Der dritte Platz ging an das Team Martin Kugelberger (BVV „Sandhoppers“ Neustift-Innermanzing) und Alex Hüttner (Union St. Pölten)!

Die „beachclub“-Teams schlugen sich auf eigener Anlage beachtlich und Christoph Wittmann/Schrittwieser Hannes wurden 5., Benjamin Kargl/Andreas Lagler belegten den 7. und Patrick Daxböck/Christoph Tod den 9. Platz.

Der Ravenstone Beach Volleyball Club bedankt sich bei K-Sport St. Pölten,

## Heizkostenzuschuss 2008/2009

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicher/innen einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2008/2009 in der Höhe von €200,-- zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss ist beim zuständigen Gemeindeamt (Hauptwohnsitz) ab 15. Oktober bis spätestens 30. April 2009 zu beantragen.

Den Heizkostenzuschuss sollen erhalten:

- AusgleichszulagenbezieherInnen
- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt
- BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld, deren Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt oder Familien, die im Monat September 2008 oder danach NÖ Familienhilfe beziehen
- Sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

Tabelle der Einkommenshöchstgrenze Brutto:

Alleinstehend	Brutto €	747,00
Alleinerziehend, 1 Kind	Brutto €	825,29
Alleinerziehend, 2 Kinder	Brutto €	903,58
Alleinerziehend, 3 Kinder*	Brutto €	981,87
Ehepaar, Lebensgefährten	Brutto €	1.120,00
Paar, 1 Kind	Brutto €	1.198,29
Paar, 2 Kinder	Brutto €	1.276,58
Paar, 3 Kinder	Brutto €	1.354,87
3. erwachsene Person **	Brutto €	373,00

\* Für jedes weitere Kind unter 18 Jahren ist ein Betrag von €78,29 hinzuzurechnen.

\*\* Für jede weitere erwachsenen Person ist ein Betrag von €373,-- hinzuzurechnen, wie auch für weitere Kinder im Haushalt ab 18 Jahren, die keine Einkünfte haben. Kinder: Die Erhöhung für ein Kind ist solange zu berücksichtigen, solange für das betreffende Kind Familienbeihilfe bezogen wird.

Die Förderung ist für jeden Haushalt nur einmal möglich.

Bei BezieherInnen von Leistungen nach dem Arbeitslosenversicherungsgesetz oder BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld ist der Ausgleichszulagenrichtsatz mit dem Faktor 1,166 zu vervielfachen

Steuerberatung Rudolf Lick, GR Oskar Brunnlechner jun., Marktgemeinde Rabenstein, allen freiwilligen Helfern und teilnehmenden Teams.

## Schallaburg-Indianer begeistert vom Greenhorn Hill

Ein großes Cowboytreffen gab es wieder am Greenhorn Hill. Countrymusic gepaart mit Line Dance, wobei die bekanntesten Tänze „Bread and Butter, Electric Slide und Just a Kiss“ am öftesten vorkamen, heizten die Stimmung

der „Red Hat Line Dancers“, sowie der übrigen tanzhungrigen Gäste, trotz tiefer Temperaturen, gehörig an.

Sam Hochgerner und Gaby Gschnaidtner sorgten mit ihrem Team wieder für einen tollen Country- und Westernabend rund um den Totempfehl am Greenhorn Hill.

Für fidele Westernstimmung sorgten Hausherr „Sam“ Hochgerner, „Bobby Doc Schlarb“, Gabi Gschnaidtner, der eigens von der Schallaburg angereiste Indio Giovanni Smiles a lot, Trommelvirtuose Jo Haunlieb und Mike Lomez.



# ...bei uns ist immer was los!

## Oktober 2008

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	
<b>Donnerstag</b> 2. Oktober bis 8. November	19:00 Mo.-Sa. 08:30-12:00 Uhr und 15:00-18:00 Uhr Do. Nachmittag	<b>Ausstellungseröffnung</b> von Michaela Huber 3K-Galerie in der Fabrik Veranstalter: 3K-Galerie in der Fabrik Kontakt: Helga Köhler, 0676-7061947 oder 02723-2263	
<b>Freitag</b> 3. - 12. Oktober	19:30 Sa. und So. 10-18 Uhr Mo.-Fr. von 17-20 Uhr	<b>Fotoausstellung von Fahrafellner und Schmidt</b> Rabensteiner "GuK" - VA-Saal Veranstalter: Kuturnetz Rabenstein Kontakt: Bgm. Ing. Kurt Wittmann, 0676-6378115	
<b>Samstag und Sonntag</b> 4. Oktober und 5. Oktober	07:00-17:00 07:00-14:00	<b>Flohmarkt</b> ASBÖ Dienststelle Veranstalter: ASBÖ Rabenstein - Essen auf Rädern Kontakt: Brigitte Grumbäck, 02723-2144	
<b>Samstag</b> 4. Oktober	12:00-13:00	<b>Zivilschutz-Probealarm</b> Kontakt: NÖ Zivilschutzverband, 02272-61820	
<b>Dienstag</b> 7. Oktober	15:00-15:50	<b>Pielachtaler Kinderchor sucht dich!</b> Rabensteiner "GuK" - Musikerheim Veranstalter: wirth music academy Kontakt: Elke Wirth, 0664/9147611	
<b>Samstag und Sonntag</b> 11. Oktober und 12. Oktober	20:30 08:30	<b>60 Jahre Landjugend</b> Dirndltalstadl Veranstalter: Landjugend Rabenstein Kontakt: Stephan Karner, 0676-3006309	
<b>Sonntag</b> 12. Oktober	14:30	<b>Nordic Walking - Abschlussveranstaltung</b> Treffpunkt: Oggersheimerplatz Veranstalter: Gesunde Gemeinde Kontakt: Fritz Königsberger, 0650-4007627	
	15:00	<b>Drachenfest am Geisbühel</b> Josef-Franz-Hütte Veranstalter: Naturfreunde Rabenstein Kontakt: Sylvia Wieland, 0676-4745535	
<b>Mittwoch</b> 15. Oktober	19:00	<b>„Älter werden - jung bleiben“</b> Rabensteiner "GuK" - VA-Saal Veranstalter: Gesangverein Rabenstein Kontakt: Dr. Ilona Hagmann, 02723-2294	
<b>Donnerstag</b> 16. Oktober	19:00	<b>Gemeinderatssitzung</b> Rabensteiner "GuK" - Raben-Saal Veranstalter: Gemeinde Rabenstein Kontakt: Bgm. Ing. Kurt Wittmann, 0676-6378115	

<b>Freitag</b> 17. Oktober	20:00	<b>Alexander Goebel - „Ausgesprochen Goebel!“</b> Rabensteiner “GuK“ - VA-Saal Veranstalter: Kulturnetz Rabenstein Kontakt: Rudolf Lick, 0676-3842535	
<b>Freitag</b> 24. Oktober	19:00	<b>Lesung mit Loisi Secnicka</b> Rabensteiner “GuK“ - Bücherei Veranstalter: Öffentliche Bücherei Kontakt: Renate Wittmann, 0664-73634845	
<b>Samstag</b> 25. Oktober	14:00	<b>Bauernschnapsen</b> Sportplatz in der Kantine Veranstalter: SC Rabenstein Kontakt: Hermi Schartner, 0676-87898224	
<b>Sonntag</b> 26. Oktober	ab 07:30	<b>24. Wandertag der SPÖ</b> Start: Oggersheimerplatz Veranstalter: SPÖ Rabenstein Kontakt: Ing. Wilfried Böhm, 0664-2822747	
<b>Freitag</b> 31. Oktober	15:00	<b>Halloween-Fest für Kinder</b> Greenhorn Hill Veranstalter: Naturfreunde Rabenstein Kontakt: Sylvia Wieland, 0676-4745535	
	20:00	<b>„Blue note 10“ und „Travelling mad“</b> Rabensteiner “GuK“ - VA-Saal Veranstalter: Kulturnetz Rabenstein Kontakt: Bgm. Ing. Kurt Wittmann, 0676-6378115	

## Gemeindeservice

<b>Mittwoch</b> 1. Oktober	18:00 – 19:00	<b>Bauberatung</b> mit Sachverständigen Ing. Johannes Hager im Beratungsraum im 2. Obergeschoß	
<b>Freitag</b> 3. Oktober	13:00 – 17:00	<b>NÖLI-, Sperrmüll-, Alteisen, Altbatterien und Elektronikschrott</b> - Übernahme im Bauhof mit der Möglichkeit zur Entsorgung von Altreifen gegen Beitragsleistung bzw. Kostenersatz	<b>NEU!</b> <b>Alt-Batterien</b>
<b>Dienstag</b> 7. Oktober	08:00 – 10:00	<b>Sprechtage des Kriegsopfer- und Behindertenverbandes</b> im Beratungsraum im 2. Obergeschoß mit Frau Liane Radlbauer	
<b>Donnerstag</b> 9. Oktober	13:00	<b>Mutterberatung</b> Raben-Saal im Rabensteiner “GuK“	
<b>Freitag</b> 10. Oktober	13:00 – 15:00	<b>kostenlose Rechtsberatung</b> von Dr. Lugert im Beratungsraum im 2. Obergeschoß	
<b>Mittwoch</b> 15. Oktober	17:00 – 18:00	<b>kostenloser Steuer-Sprechtage</b> von Rudolf Lick im Beratungsraum im 2. Obergeschoß	
<b>Donnerstag</b> 21. Oktober	13:00 – 14:00 14:30 – 18:00	<b>Problemstoffsammlung</b> in Tradigist beim Feuerwehrhaus in Rabenstein beim Friedhofsparkplatz	
<b>Mittwoch</b> 22. Oktober	16:00 – 17:00	<b>kostenlose Sprechstunde</b> von Notar Mag. Alexander Winkler im Beratungsraum im 2. Obergeschoß	

jeden Montag	16:00 – 17:00	<b>Mädchenturnen</b> im Turnsaal des Rabensteiner Schulzentrums	
jeden Montag	18:30 – 19:30 19:30 – 20:30	<b>Kneipp- Gesundheitsturnen</b> <b>Damen-Turnen</b> im Turnsaal des Rabensteiner Schulzentrums	
Sonntag 12. Oktober	14:30	<b>Nordic Walking</b> - Abschlussveranstaltung Treffpunkt: Oggersheimerplatz Kontakt: Fritz Königsberger, 0650-4007627	
jeden Dienstag	18:45 – 20:45	<b>Yoga – for you</b> im Rabensteiner “GuK” - Raben-Saal Anmeldung: Gerhard J. Sonntag, 0676-4406522	
jeden Dienstag	19:30 – 20:30	<b>Kneipp- Gesundheitsturnen</b> im Turnsaal der Volksschule Tradigist	
jeden 3. Dienstag	09:00 – 11:00	<b>„Baby-Kleinkinder-Treff“</b> im Rabensteiner “GuK” - Raben-Saal	
jeden 2. Donnerstag	13:00 – 14:00	<b>Mutterberatung</b> am 9. Oktober im Rabensteiner “GuK” - Raben-Saal	

### Ärzte - Wochenenddienste

Sprengel: Rabenstein - Frankenfels



04. Oktober	MR Dr. Anton Brachinger MAS	02725 – 400
05. Oktober	MR Dr. Rainer Krepp	02722 – 7200
11. und 12. Oktober	Dr. Gerhard Lienbacher	02722 – 7300
18. und 19. Oktober	MR Dr. Anton Brachinger MAS	02725 – 400
25. Oktober	MR Dr. Anton Brachinger MAS	02725 – 400
26. Oktober	Dr. Gerhard Lienbacher	02722 – 7300

Termine des Ärztedienstes mit Vorbehalt!

### art of help

Dr. Milan Kudelka	Facharzt für Chirurgie, Wahlarzt für alle Kassen,	02723 – 72 544
Dr. Michael Stolz MAS	Arzt für Allgemeinmedizin	02723 – 2368
Dr. Michael Stolz MAS	Psychotherapeutische Medizin unter Supervision	tel. Anmeldung 02723 – 2368

Viele Jahre haben wir mit großer Freude unser Geschäft betrieben. Jederzeit für unsere Kunden da zu sein war uns sehr wichtig. Leider zwingt uns unser fortgeschrittenes Alter und die Gesundheit, unser Geschäft zu schließen. Wir möchten uns bei unseren Kunden für die langjährige Treue sehr herzlich bedanken!!!

Familie Gerstl

Da die Familie Gerstl ihren wohlverdienten Ruhestand antritt, wird das Kaufhaus geschlossen. Auf diesem Wege möchte ich mich bei Konrad und Berta Gerstl im Namen der Gemeindevertretung, des Mitarbeiterteams und der Bevölkerung bzw. Kunden für die Jahrzehnte lange Nahversorgung in unserer Gemeinde herzlichst bedanken. Wir wünschen Ihnen auf Ihren weiteren Lebensweg alles erdenklich Gute.  
Bgm. Ing. Kurt Wittmann

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	
<b>Freitag</b>			
07. November	19:00	<b>Eröffnung der Pielachtaler Künstlertage</b>	
08. November	14:00-20:00	Pielachtaler Künstlertage	
09. November	09:00-18:00	Pielachtaler Künstlertage Rabensteiner "GuK" - VA-Saal Veranstalter: Dorferneuerungsverein und Regionalbüro Kontakt: Bgm. Kurt Wittmann, 0676-6378115	
<b>Donnerstag</b>			
13. November bis 20. Dezember	19:00 Mo.-Sa. 08:30-12:00 Uhr und 15:00-18:00 Uhr Do. Nachmittag	<b>Ausstellungseröffnung</b> von Vereinen „BALANCE“ 3K-Galerie in der Fabrik Veranstalter: 3K-Galerie in der Fabrik Kontakt: Helga Köhler, 0676-7061947 oder 02723-2263	
<b>Freitag – Sonntag</b>			
14. November	18:00 – 22:00	<b>Stelzenschießen</b>	
15. November	15:00 – 22:00	im Schützenhaus	
16. November (Siegerehrung am 16.11.um 17h im "GuK")	09:00 – 16:00	Veranstalter: Rabensteiner Schützengilde Kontakt: Manfred Schmir, 0676-777251	
<b>Donnerstag</b>			
20. November	20:00	<b>Filmeabend</b> Rabensteiner "GuK" - VA-Saal Veranstalter: Duo Media Kontakt: Dorothea und Otto Winter, 0676-5215427	
<b>Samstag</b>			
22. November	17:00	<b>Duo Dart Turnier</b> Stockschützenanlage Rabenstein Veranstalter: ESV Union Raika Rabenstein Kontakt: Elfriede Hörmann, 0676-9539577	
<b>Sonntag</b>			
23. November	08:30	<b>Konzertmusikbewertung</b> Rabensteiner "GuK" - VA-Saal Veranstalter: Musikverein Rabenstein Kontakt: Bgm. Ing. Kurt Wittmann, 0676-6378115	
<b>Freitag</b>			
28. November	20:00	<b>Adventgala 2008</b> offizieller Auftakt zum Rabensteiner Advent Rabensteiner "GuK" - VA-Saal Veranstalter: Komitee Rabensteiner Advent Kontakt: Christian Lick, 0664-9423633	
<b>Samstag und Sonntag</b>			
29. und 30. November	ab 14:00	<b>Rabensteiner Advent</b> Oggersheimer-Platz Veranstalter: Komitee Rabensteiner Advent Kontakt: Christian Lick, 0664-9423633	
<b>Samstag</b>			
29. November	14:00-19:00	<b>Pfarrkaffee</b> Pfarrsaal Veranstalter: Katholisches Bildungswerk Kontakt: Gertrude Treitl, 02723-2421	

Dieser Veranstaltungskalender wurde von Frau Evelyn Gruber, einer Mitarbeiterin des Teams der Marktgemeinde Rabenstein an der Pielach erstellt. Alle Angaben wurden mit großer Sorgfalt erhoben, erfolgen jedoch ohne Gewähr und erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

„...es reicht!...“

Und da wir unsere zweite Jugend noch genießen wollen, schließen wir unseren Gastronomiebetrieb „Lindenhof“ mit Ende September diesen Jahres – aber nicht – ohne uns bei unseren Freunden aus dem Pielachtal und den Stammgästen zwischen Rheinfall und Budapest für 30 Jahre Treue herzlichst zu bedanken! Auf Euch konnten wir immer zählen! Besonders bedanken wollen wir uns auch bei unserem langjährigen Küchenchef Erich und der unentbehrlichen Küchenhilfe Susi – sowie den zahlreichen treuen Serviceaushilfen!

Vor 30 Jahren habe ich das Gasthaus von meiner Mutter übernommen und schließe nun das Kapital „Wirtshaus“, mangels eines masochistisch veranlagten Erben, mit einem lachenden und einem weinenden Auge.

Unseren Branchenkollegen wünschen wir in Zukunft viel Erfolg und die Erkenntnis „I bin reif für die Insel“ bevor es zu spät ist!

Ganz gehen wir Euch jedoch nicht verloren, denn wir werden die Frühstückspension „Lindenhof“ auch als Privatpersonen weiterführen wie bisher und freuen uns über jeden Gast, der uns erhalten bleibt!

Nochmals ein herzliches Dankeschön!

die „Lindenhofhuberta“ & der „Biergartenwickerl“



### Neue Dirndlkönigin

In Frankenfels fand am 21. September zum 3. Mal der Pielachtaler Dirndlkirchentag statt wo Daniela Mitterer zur neuen Dirndlkönigin gekrönt worden ist.

Vize-Königin wurde Johanna Weiß aus Rabenstein (Steinschalerhof).

Martina Hartmann, welche die beiden letzten Jahre Dirndlkönigin war, bedankte sich für die schöne Zeit und wünschte der neu gewählten Dirndlkönigin alles Gute.

Am Programm stand weiters der Weltrekordversuch der längsten Dirndlkleidkette. Etwa 300 Frauen und Mädchen in Dirndlkleidern bildeten die längste Dirndlkleid-Kette der Welt.

### NÖ Heckentag am 8. November

Der NÖ Heckentag bietet auch heuer wieder eine große Auswahl an einheimischen, regional angepassten Laubgehölzen und zahlreichen Sortenraritäten bei den Obstbäumchen.

Für Schnellentschlossene und Selbstbesteller gibt es heuer wieder einen attraktiven Bonus. Die Sträucher und Bäume können Sie bis zum 16. Oktober per FAX oder ganz einfach über das Internet im Heckenshop unter [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at) bestellen.

Kompetente Beratung zu unseren heimischen Gehölzen sowie den Bestellschein erhalten Sie von Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr über das Heckentelefon unter der Nummer 02952-30260-5151.

Die bestellten Pflanzen können am 8. November an acht Standorten, unter anderem auch in Wilhelmsburg (Bad-Parkplatz) abgeholt werden.



### Was liest Rabenstein?

Im Rahmen des Rabensteiner Kulturherbstes 2008 luden die Damen unserer Bücherei zu einer besondern Lesung ein. Unter dem Motto „Was liest Rabenstein“ stellten Rabensteiner und Rabensteinerinnen ihre Lieblingsbücher bzw. Autoren vor und lasen aus deren Werken.

Den Abschluss unter dem Motto „Alltag in unserer Bücherei“ gestalteten Waltraud Schrott (Kurgast) und Elma Kraushofer (Bibliothekarin), der allgemeine Heiterkeit auslöste.

Über einen gelungenen Abend freuten sich viele Besucher und das Team der Bücherei.



***GASTHOF "ALTES BRAUHAUS" FAM. KRASSNIG***  
***3203 Rabenstein Tel.: 02723/26162 oder 0664/1246761***  
***Für Oktober und 2 Tage im November 2008***

Montag	6.10.:	Rindfleisch mit Semmelkren und Rösti oder Nudelgratin
Dienstag	7.10.:	Surkoteletts in Zwiebelsauce mit Pommes oder Chinakohleintopf
Mittwoch	8.10.:	Gefüllter Schnitzelspieß mit Gemüsereis oder Schinkennockerl mit Salat
Donnerstag	9.10.:	Debrezinerfleisch mit Knödeln oder Kartoffelroulade
Freitag	10.10.:	Fischrouladen mit Kartoffeln oder Gefüllte Zucchini (vegetarisch) mit Tomatensauce
Montag	13.10.:	Bauerncordon - bleu mit Salat oder Pasta asciutta
Dienstag	14.10.:	Gefüllte Schweinsbrust mit Reis oder Buchteln in Vanillesauce
Mittwoch	15.10.:	Rahmgemüse mit Augsburger und Rösti oder Jägerspätzle mit Salat
Donnerstag	16.10.:	Grillteller mit Pommes oder Zwetschkenknödel
Freitag	17.10.:	Grammelknödel mit Krautsalat oder Geb. Champignon mit Salat
Montag	20.10.:	Geschnetzeltes „Stroganoff“ mit Spätzle oder Topfenknödel mit Hollerröster
Dienstag	21.10.:	Backhendl mit Salat oder Lauchkuchen mit Salat
Mittwoch	22.10.:	Specklinsen mit Geselchtem und Kartoffeln oder Schupfnudeln mit Rahmchampignons
Donnerstag	23.10.:	Zigeunerlaibchen und Pommes oder Curry - Reistopf
Freitag	24.10.:	Fischteller geb. mit Kartoffelsalat oder Salat mit gegr. Putenstreifen
Montag	27.10.:	Pariser Schnitzel mit Salat oder Geröstete Knödel
Dienstag	28.10.:	Rindsschnitzel mit Knödeln und Rotkraut oder Nudeln in Schinkensauce
Mittwoch	29.10.:	Putenroller mit Nudeln oder Reisfleisch mit Salat
Donnerstag	30.10.:	Grillkoteletts mit Pommes und Gemüse oder Gemüseplatte mit Spiegelei
Freitag	31.10.:	Curryfleisch mit Reis oder Fischauflauf mit Salat
Montag	3.11.:	Koteletts „Hawaii“ mit Gemüsereis oder Eiernockerl mit Salat
Dienstag	4.11.:	Surbraten mit Knödeln und Krautsalat oder Geb. Palatschinken (Pikant gefüllt) mit Kartoffeln

**Unser Angebot im Oktober: 1/4 Sturm + Fleischbrot € 3,50**

***Menü 1 kostet € 5,50, Menü 2 kostet € 4,50 !***  
***Jedes Menü servieren wir mit einer Tagessuppe!***

## Tradigister Schule glänzt von Innen

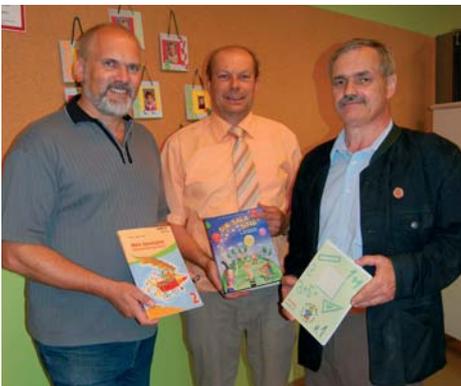
Die Volksschule Tradigist benötigte eine Innensanierung und somit wurden die sanitären Anlagen im ganzen Schulbereich sowie der Stiegenaufgang und die Maler- und Spachtelarbeiten in Auftrag gegeben.

Ausgeführt wurden die Arbeiten von den Firmen Ofenbinder, Walter's Fliesecke und Landerl.

Die beiden Bürgermeister Ing. Kurt Wittmann und ÖkRat Anton Gonaus zeigten sich bei einem Lokalaugenschein mit VS-Dir. Hütthaler überaus zufrieden vom Ergebnis der Sanierungsmaßnahmen.

Der finanzielle Aufwand für die gesamten Sanierungsarbeiten beläuft sich auf rund 20.000 Euro, wobei die Kosten vom Land NÖ sowie den Gemeinden Rabenstein und Kirchberg getragen werden.

Foto: Gerhard Hackner



## Tradigister SAC & Feitlclub - vereint zugunsten der Dorfgemeinschaft

Beim Grillabend des Feitlclubs, gemeinsam mit dem Sport UNION Activclub, legten die beiden Vereine wieder einen Grundstein für den Gemeinsamkeitssinn vom Kirchberger Vize-Bürgermeister Franz Singer und der bestens funktionierenden Gemeinschaft.

Verbunden wurde der Grillabend auf der neuen Sportanlage mit einem Hobby- und Seniorenturnier der Fußballer. Zwei Tradigister Mannschaften und eine aus Hofstetten-Grünau und Ober-



## 1. Kardinal König-Gespräch Fest im Glauben, verwurzelt in der Heimat

Der Jahrhundert-Kardinal, Franz König, hat tiefe Spuren im Tal hinterlassen. Darüber waren sich die Ehrengäste und Gäste des ersten Kardinal-König-Gesprächs zutiefst einig.

Für den Auftakt der Reihe haben der neugegründete Verein „Kardinal König - Glaube und Heimat im Pielachtal“ mit Organisator Gottfried Auer als Referenten EU-Kommissar a.D. und Präsidenten des Ökosozialen Forums Europa, Dr. Franz Fischler, den Melker Alt-Abt Dr. Burkhard Ellegast und Dr. Annemarie Fenzl, die langjährige Büroleiterin des „Kardinals der Herzen“, gewinnen können.

Dem „1. Kardinal König-Gespräch“ ging eine Messe voraus, welche von Diözesan-Bischof DDr. Klaus Küng in der Pfarr- und zugleich Taufkirche von

Kardinal König zelebriert wurde unter der Mitwirkung von zahlreichen Geistlichen.

In Vorträgen, persönlichen Erinnerungen und einer von Prof. Heinz Nußbaumer umsichtig geleiteten Diskussionsrunde am Schluss der Veranstaltung haben die Ehrengäste ein liebevolles Bild des weltoffenen Kardinals gezeichnet und das Thema „Was Heimat ist“ aus verschiedenen Blickwinkeln beleuchtet.

EU-Experte Dr. Franz Fischler mit „Heimat in einer globalisierten europäischen Welt“, Alt-Abt Dr. Burkhard Ellegast mit dem Aspekt der Heimat in der Kirche und im Glauben und Dr. Annemarie Fenzl mit der Heimat in der Familie und bei den „Landsleuten“, wie der hochgeschätzte Kardinal aus dem Pielachtal immer „seine“ Rabensteiner und Kirchberger zu nennen pflegte.

Foto: Mario Kern

grafendorf duellierten sich bis zum Einbruch der Dunkelheit um die Gunst der meisten Bummerl.

Gemeinsam zeigten sie ihre Stärke, der Feitlclub und der SAC Tradigist.

## Kunst für Klaviertasten

Die Mitglieder des Kulturherbstes haben sich ein großes Ziel gesetzt. Ein Konzertflügel soll künftige Konzerte musikalisch bereichern.

Ein Bausteinverkauf, mit dem klingenden Namen „Aktion Klaviertaste“, wurde ins Leben gerufen.

Ilona Hagmann trommelte alle Ma-

lerinnen und Maler aus Rabenstein zusammen, von denen jeweils ein gemaltes Exemplar auf den Bausteinen im Kleinformat verewigt wurde. Nun können die Förderer des Konzertflügels mit 10 Euro diese wertvollen Geschenkkärtchen, zwei Kärtchen sind eine Einheit, erwerben und dies noch dazu für einen guten Zweck.

Zwölf Künstler stellten sich uneigennützig in den Dienst der guten Sache. Wer 50 Euro opfert ist Besitzer von allen zwölf Kunstwerken. Die stilvoll gestalteten Bausteine sind in den Filialen der Sparkasse und Raiffeisenbank zu erwerben, oder bei den Aktivisten des Rabensteiner Kulturherbstes.

## Die Gemeindevertretung gratuliert



...**Rudolf Schönbäck**,  
Mariazellerstraße 2, zum  
80. Geburtstag am 29. August



...**Sonja Reisinger und Andreas Binder**,  
Eck 2/2, 3200 Weinburg,  
zur Hochzeit am 30. August



...**Julia Steinberger und Norbert Trattner**,  
Kirlstraße 3 Stg. 1/1, 3370 Ybbs,  
zur Hochzeit am 30. August



...**Bettina Krapfl**, Holubstraße 375/21,  
1020 Wien, und **DI (FH) Peter Blauensteiner**,  
Darwinstraße 12, 3100 St. Pölten  
zur Hochzeit am 5. September

## Sterbefälle

Wir betrauern das  
Ableben unserer  
Gemeindegänger:



**Maria Özelt**  
St. Pöltner Straße  
36b, am 29. Sept.



...**Christine Mentil**, Schulgasse 8 und **Ing. Dietmar Limberger**,  
Plambachstraße 4, 3202 Hofstetten  
zur Hochzeit am 13. August



...**Beate Grünauer und Alois Janisch**,  
Obergraben 12, 3240 Mank  
zur Hochzeit am 20. September

bez. Einschaltung

# Versicherung Konzept Beratung

Konzept Versicherungsmakler vergleicht Deckungsumfang und Prämie verschiedener Versicherungsunternehmen.

Wir erstellen ein individuelles Deckungskonzept für Ihre Ansprüche.

Nutzen Sie diesen Vorteil.

## Versicherung Konzept Beratung

**Roland Posch**  
Josefstraße 49  
3100 St. Pölten

T: 02742 / 71943-21

F: 02742 / 71943-11

M: 0676 / 479 60 27

E: roland.posch@konzept-versicherungsmakler.at

I: www.konzept-versicherungsmakler.at

staatlich geprüfter Versicherungsmakler  
Berater in Versicherungsangelegenheiten

...**Mersije und Nagip Ismaili**,  
Marklstraße 2/4, zur Geburt ihres  
Sohnes **Argjend** am 2. September

...**Christine Werner und Erich Pregl**,  
Dorf-Au 11, zur Geburt ihrer Tochter  
**Tiffany Anna Carmen** am 31. August

...**Kathrin Gansch und Roland Enne**,  
Deutschbachstraße 9, zur Geburt ihrer  
Tochter **Elisa** am 18. September

### Impressum:

Eigentümer, Hersteller und Verleger:  
Marktgemeinde Rabenstein an der  
Pielach, Marktplatz 6

Für den Inhalt verantwortlich:  
Bürgermeister Ing. Kurt Wittmann  
e-mail: k.wittmann@rabenstein.gv.at  
www.rabenstein.gv.at

Verlagspostamt:  
Rabenstein an der Pielach  
Kostenlose Zustellung  
an jeden Haushalt  
Medienzweck:  
Information der Bevölkerung gemäß  
NÖ Gemeindeordnung